

Айгунский договор между Россией и Дайцинским государством о границах и взаимной торговле Айхунь [Айгун], 16/28 мая 1858 г.

Выверено по изданию: Сборник договоров России с другими государствами. 1856-1917. Москва, Государственное издательство политической литературы, 1952

Подписан 16(28) мая в г. Айгуне (маньчжурский административный центр на правом берегу р. Амур). Договор закрепил левый берег Амура (от р. Аргуни до устья Амура) за Россией, а правый - до реки Уссури - за Дайцинской империей. Маньчжурские поселения на левом берегу реки Амур оставили в ведении цинского правительства. Территория между рекой Уссури и морем оставалась неразграниченной и была признана находящейся "в общем владении" обоих государств.

Айгунский договор между Россией и Дайцинским государством о границах и взаимной торговле Айхунь [Айгун], 16/28 мая 1858 г.

Великого российского государства главноначальствующий над всеми губерниями Восточной Сибири, е.и.в. государя императора Александра Николаевича ген.-ад., ген.-лейт. Николай Муравьев, и великого **дайцинского государства** ген.-ад., придворный вельможа, амурский главнокомандующий князь И-Шань, по общему согласию, ради большей вечной взаимной дружбы двух государств, для пользы их подданных, постановили:

- 1.** Левый берег реки Амура, начиная от реки Аргуни до морского устья р. Амура, да будет владением российского государства, а правый берег, считая вниз по течению до р. Усури, владением дайцинского государства; от реки Усури далее до моря находящиеся места и земли, впредь до определения по сим местам границы между двумя государствами, как ныне да будут в общем владении дайцинского и российского государств. По рекам Амуру, Сунгари и Усури могут плавать только суда дайцинского и российского государств; всех же прочих иностранных государств судам по сим рекам плавать не должно. Находящихся по левому берегу р. Амура от р. Зеи на юг, до деревни Хормолдзинь, маньчжурских жителей оставить вечно на прежних местах их жительства, под ведением маньчжурского правительства, с тем, чтобы русские жители обид и притеснений им не делали.
- 2.** Для взаимной дружбы подданных двух государств дозволяется взаимная торговля проживающим по рекам Усури, Амуру и Сунгари подданным обоих государств, а начальствующие должны взаимно покровительствовать на обоих берегах торгующим людям двух государств.
- 3.** Что уполномоченный российского государства генерал-губернатор Муравьев и уполномоченный **дайцинского государства** амурский главнокомандующий И-Шань, по общему согласию, постановили – да будет исполняемо в точности и ненарушимо на вечные времена; для чего российского государства генерал-губернатор Муравьев, написавший на русском и маньчжурском языках, передал дайцинского государства главнокомандующему И-Шань, а дайцинского государства главнокомандующий И-Шань, написавши на **маньчжурском** и **монгольском** языках, передал российского государства генерал-губернатору Муравьеву. Все здесь написанное распубликовать во известие пограничным людям двух государств.

Город Айхунь, мая 16 дня 1858 года
(На подлинном подписали:)

- Всемилостивейшего государя моего императора и самодержца всея России ген.-ад., ген.-губернатор Восточной Сибири, ген.-лейт. и разных орденов кавалер Николай Муравьев
- Службы е.и.в., государя и самодержца всея России, по Министерству иностранных дел ст. сов. Петр Перовский
- Амурский главнокомандующий И-Шань
- Помощник дивизионного начальника Дзирминга

Скрепили:

Составший при генерал-губернаторе Восточной Сибири переводчик губернский секретарь Яков Шишмарев

Ротный командир Айжиндей

Копия последней страницы русского экземпляра договора с подписями на русском и маньчурском языках.

запись передана Российскаго Государ.
има Генеральному Губернатору Кюра.
зыву. Все эдакое написанное распуш-
тывают во изъяснение пограни-
ческих исходных земель Государства.
Город Аксай, Май 16^{го} дня, 1858 года.

Всемилостивейшему Государю
има Императора и
Санджургу и всем России
Генералу и Командиру, Генералу
Губернатору Восточной Сибири
Генералу и Командиру артиллерии
ордена SS Князя Сергея Александровича
Генералу Его Императорскому величеству
Генералу и Санджургу всем России, то есть
империям императорам всех стран, Радовану Кюра

сторонам

Бывшему Еро Генералу и Коман-
диру Восточной Сибири Вере-
бужину Губернатору Санджера
запись описанную.

И. А. Айжиндей

И. А. Айжиндей

И. А. Айжиндей